







# Cerveza HAMMONIA

## Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga.

### Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA  
DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, adium, etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Viera y Clavijo 52

### CASA DE SALUD OPERATORIA

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Barrio de los Hoteles (Gran Vía).

CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario, Vías génito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos

**SOLITARIA**  
CURACION CIERTA en DOS HORAS con los  
**GLÓBULOS SECRETAN**  
REMEDIO INFALIBLE  
Adoptado en los Hospitales de París  
Depósito: 17, Rue Cadet, PARIS.

### Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe.

**Se venden** dos acciones de agua de la sociedad «Patronato» en el Puerto de la Cruz. Darán razón en la Laguna, calle del Agua, 22.

### CLASES NOCTURNAS

ACADEMIA PREPARATORIA

para Carreras especiales

Robayna 7 y Méndez Núñez 10

Cálculo Mercantil y Partida doble, 7'50 pesetas mes adelantado.

Primera enseñanza, 5 pesetas id. id.

Juan Gaviño.

### MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

### El Elixir Estomacal

DE SAIZ de CARLOS

(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite por correo foliado á quien lo pide

### ESTÓMAGO--RIÑONES--HÍGADO

## AGUA de Vilajuiga

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, agotamiento, debilidad, convalecencias penosas, afecciones nerviosas, neurastenia, gota y muy especialmente en las enfermedades del

estómago, hígado y riñones

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares. **Fidense prospectos.**

DE VENTA: Farmacia de Bernabé Rodríguez, Cruz Verde 20 y Farmacia de L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

### Gran realización del Bazar Alemán

Calle Alfonso XIII 76 y 78

Pocas palabras. Muchas pruebas

Para tener suficiente sitio para las nuevas mercancías pedidas para la época del invierno, dicho Bazar está vendiendo todos sus artículos que se encuentran en su almacén con una rebaja hasta 50 por 100.



### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta

la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las

FUERZAS MENTALES. Aprobado por más

de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.



### Para MOSTOS y VINOS

### VINOLINA

Último producto de reconocida utilidad que se emplea para los Mostos, fijos de zonas altas, y que tan buenos resultados dió en la última cosecha.

La VINOLINA se emplea para la conservación de los Vinos

en lugar de los alcoholes, en los trasiegos, dando al vino fuerza, grato paladar y aroma, y conservando sano por mucho tiempo. Se garantiza.—PRODUCTOS para hacer desaparecer la ACIDEZ,

TURBIEZA, AGRI DULCE y cualquier alteración del vino.

CLARIFICANTES para mejorar el color. Extracto para hacer el vinagre

para la limpieza de ENVASES ACIDOS. Producto de mucha utilidad. Deja el envase purificado.

**SAVIOL** para la limpieza de ENVASES ACIDOS. Producto de mucha utilidad. Deja el envase purificado.

Precios muy reducidos

REMITIR MUESTRAS. ANÁLISIS Y CONSULTAS GRATIS

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Seris, 37.—(antes Barranquillo)—Santa Cruz de Tenerife.

Agentes: Orotava, Jaime López.—Güímar, Miguel Casallo.—San Miguel, Andrés Saavedra Carballo

Se necesitan agentes-representantes en las islas haciéndoseles buenas ofertas

### Sellos de caouchú

se hacen en esta imprenta á precios baratísimos.

Sellos fechadores y almohadillas de todos tamaños

Se admiten encargos de sellos de metal para lacre.

tra historia, é hijo de un exagente de cambio bien conocido, que al perder á éste algunos años antes, se halló dueño absoluto de una fortuna cuatro de millones.

Estos, colocados con inteligencia y seguridad, rendían algo más de trescientos mil francos por año. Con esta fortuna Raúl Nathon podía fácilmente satisfacer todos sus gustos y sus instintos de lujo y gran vida, sin temor de empobrecer por imprudentes prodigalidades.

Raúl, alto, de bella figura, era todo un caballero. Amaba á las mujeres, y se comprendía fácilmente que con su fortuna obtuviese muchos triunfos y no hallara ninguna irresistible, tanto más que las mujeres honradas, hasta cierto punto, no ejercían sobre él más que una mediana atención, buscando con preferencia sus conquistas entre las princesas de teatros y las estrellas de la bohemia galante.

¿Tendremos necesidad de añadir que sin gran trabajo conseguía ser el Júpiter de aquellas fáciles Dánaes, que no han sabido, ni sabrán jamás, cerrar sus puertas y ventanas al dios que se les presenta en forma de lluvia de oro?

Raúl no tenía la virtud de la constancia, pues sus caprichos tenían la duración de un relámpago, olvidándose tan luego como habían sido satisfechos. Las mujeres, aun las más bonitas, no alcanzaban ninguna influencia sobre su corazón y raras veces el reinado de una querida duró más de un mes.

El joven vivía alegremente en una independencia absoluta, mostrándose muy satisfecho de ella y aun un poco vanagloriado de su bien conservada libertad, cuando Miranda Sydney se encargó de variar todo aquello.

En las primeras páginas de este libro ya hemos descrito en algunas líneas las bellezas de la actriz.

—¡Trueno de las Indias!—replicó riendo el gomoso.— Cuando te incomodas das miedo... Continúa... Eso me divierte, trata...

Mientras se cambiaban estas frases, Miranda, seguida de cerca por Raúl, había salvado rápidamente la distancia que la separaba de Lionel de Cadignan. Este, viéndola que se acercaba, sintió una viva emoción, éfluyéndole toda la sangre al corazón.

Se detuvo, presa de una turbación indecible, que no se hallaba exenta de gracia, y dejó caer el sombrero que tenía en la mano.

—¡Ah! señor vizconde—exclamó Miranda con voz que la rapidez del paso la hacía entrecortada.—¡Qué agradable es ver que habéis cumplido vuestra palabra de venir temprano!... ¡Sed bienvenido, cien y mil veces!

Diciendo lo que precede, la linda comedianta cogió la mano de Lionel y la estrechó con una afectuosa cordialidad que no se hallaba exenta de una buena dosis de provocante coquetería.

El vizconde, visiblemente turbado por la presión de aquella mano, no pudo articular una respuesta inteligible, pero se repuso pronto al ver aproximarse á Raúl, y á su vez le tendió la mano.

—Señor vizconde—dijo el dueño del castillo de Blazey,— permitidme daros las gracias como Miranda y repetir á mi vez: ¡Sed bien venido!

—Dadme vuestro brazo, señor vizconde—dijo la actriz,— me reservo el placer de haceros los honores del parque y de la casa, y voy á presentaros á nuestras amigas y amigos...

Miranda se apoyó con familiaridad cariñosa, en el brazo de Lionel, y se dirigió lentamente hacia el grupo, que permaneció inmóvil en el sitio donde antes le dejamos.

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
11	Prinzregent	6300	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
11	Entreferios	4400	Cádiz y Hamburgo.
17	Henny Woermann	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
17	Carl Woermann	8500	Las Palmas y Costa de Africa.
21	Kronprinz	5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo. Swakopmund, Lüderitzbucht, Captown y Costa Oriental de Africa.
2 Octubre	Rhenania	7600	Las Palmas y Costa de Africa.
4	Marta Woermann	3400	Madera y Hamburgo.
5	Kamerun	5600	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
7	Alexandra Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
12	Admiral	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

**SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO**

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Mazagan	6/7 de Septiembre	8 de Septiembre
Oldenburg	13/14 de Septiembre	15 de Septiembre
Riga	20/21 de Septiembre	22 de Septiembre
Saffi	27/28 de Septiembre	29 de Septiembre
Porto	4/5 de Octubre	6 de Octubre

Durante el verano harán escala en Santa Cruz solo cuando haya carga suficiente

Triunfan siempre, aún después de fracasar los bromuros.  
**30 AÑOS DE ÉXITO**

**EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS**  
CURACIÓN RADICAL CON LAS  
**Pastillas antiepilépticas de OCHOA**

NO QUITAN EL APETITO  
NO DEPRIMEN  
Cortan rápidamente los accesos

**COLOR ANEMIA**

APROBACIÓN de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS

DOSIS 2 ó 6 Píldoras JARABE 1 ó 3 cucharadas

**BLANCARD**  
JARABE

EL MEJOR RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE

**LINFATISMO**

**HAMBURG AMERIKA LINIE**  
COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA (CORREOS ALEMANES)

El rápido y magnífico vapor  
**LA PLATA**  
llegará á este puerto el 3 de Octubre de 1911, DIRECTAMENTE para la  
**HABANA**  
Gran rebaja de precios en tercera clase.  
Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los Sres. Hamilton & Co.

**A TODOS**

los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de Coirre* (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una curación radical. Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.—Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de París).

**Sellos**

de caochou se hacen en esta imprenta.

**Comp. Transatlántica (antes A. López y C.)**

Servicio del mes de Septiembre de 1911

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
San Francisco	11 Sepbre.	Montevideo y Buenos Aires
Ciudad de Cádiz	14 Sepbre.	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Antonio López	1.º Sepbre	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Manuel Calvo	18 Sepbre.	Cádiz y Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vindó é Hijos de Juan La-Roche.**

**Hamilton & Co.**

**LISTA DE VAPORES**

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Durham Castle Inkonka Braemar Castle	14 Sep. 23 28
Cape Town Hobart Melbourne Wellington N. Z.	Ionic Turkika Athenie Paparoa	14 Sep. 16 21 27
Cape Town y puertos Australia	Demosthenes Medie	9 Sep. 27
LONDRES	Cawdor Castle * Moravian Corinthie German Afric Tintagel Castle * Inchang Marathon Ruahine Galician	10 Spt. 11 13 14 18 21 24 25 27 27
LIVERPOOL		
HAMBURGO	Macedonia Spreewald	13 Spt. 24
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Amasis Polynesia Uarda Thessalia	9 Sept. 8 19 22
Habana		

\* Via Las Palmas.

**NICOLÁS DEHESA**  
**BANCA Y CAMBIO**  
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

**OTTO THORESEN**

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS  
Servicio semanal entre los puertos de las ISLAS CANARIAS y LONDRES  
SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE  
Dia 7 SAN ANDRES. Dia 14 SAN MATEO.  
Dia 21 SALERNO. Dia 28 SAN ANDRES.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el *Midleton Wharf*, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull  
Dia 16 de Septiembre el vapor SANTA CRUZ

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8-8-0 cada pasaje.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Septiembre.

Dia 9 AGUILA  
16 ARDEOLA  
23 ANDORINHA  
30 AVETORO

Estos vapores harán encalsos en e te puerto siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores Avetoro y Andorinha billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**Piñillos Izquierdo y Comp.**

El magnífico vapor español  
**Catalina**  
de 7.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 9 de Septiembre con destino á Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de segunda y tercera clase.  
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

**The Royal Mail Steam Packet Company**

Company (Mala Real Inglesa)  
El magnífico vapor inglés  
**Arzila**  
saldrá de Santa Cruz el 10 de Septiembre con destino á Madera y Londres con hueco disponible para frutos y pasajeros.  
Agentes, Elder Dempster & Co.

**Para los puertos del Sur de esta isla**

El magnífico y rápido vapor  
**VELOX**  
saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse á sus Agentes, Miller, Wolfson & Co., Marina, 3.

**Semilla de tomates**

Tengo el gusto de participar á los señores agricultores de tomates que en la tabaquería de D. José García, plaza de la Constitución núm. 2, pongo á la venta semilla de tomates clase francesa cosechada en la Gomera.  
Garantizo la buena clase; de no ser así se devuelve el dinero.  
Su precio, 30 pesetas libra.  
Mauricio Mora.

**Globulógeno**

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**Hojas**

principal y duplicada para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.

**Fábrica del gas**

Venta de cok de inmejorable calidad á los precios siguientes:  
Ptas. 45 los 1012 kilos (22 quintales).  
Ptas. 2'50 los 46 kilos (1 quintal).  
Despachos: Antonio Herrera, calle de la Palma.  
Juan de Vera, Dr. Comenge, 57.  
Santiago García Sanabria, Viera y Clavijo 17 y 39.  
En la Laguna venta exclusiva á partir del día 1.º de Septiembre, D. Ramón Matías, Herradores 49.

**Comp. Generale Transatlantique**

Para la Habana directamente  
El magnífico vapor correo francés  
**Louisiane**  
llegará á este puerto el 30 de Septiembre admitiendo pasajeros y carga.  
Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.  
Gran rebaja en el precio del pasaje de tercera clase.  
Consignatario, R. García.—Casa de HARDISSON HERMANOS.  
Imp. de F. S. Molowny

El gomoso que hemos oído llamar Mauricio hace un momento, ajustó su monóculo en la arceda del ojo izquierdo, y dirigiendo la vista hacia el recién llegado dijo: —Toma, toma, toma!—exclamó después de uno ó dos segundos de atento exámen.

—¿Y qué, Mauricio?—preguntaron las jóvenes.—¿Qué? —Es ese el famoso vizconde que esperaban con tanta impaciencia Nathón y Miranda?..

—Sin duda.

—¿Es ese—continuó el gomoso—el hidalgo que detiene los caballos desbocados y el salvador de jinetes torpes? —No parece malo.

—Es guapo joven.

—Tiene el aire distinguido—dijeron casi á la vez las tres jóvenes.

—¿Cómo le halláis, Mauricio?—dijo una de las jóvenes.

—¡Muy bien! ¡Palabre de honor!—replicó el gomoso con risa sordónica.—¡Sí, sí!... ¡Muy bien!

—¿Bien... ó mal?

—Celestine, angel mío ;tu pregunta es piramidal. Contempla un poco ese vizconde... Su traje vale un mundo, ¡qué lástima que Pérez ó Hycinthe, sastres del primer teatro del Palacio Real, no se hallasen aquí para copiar ese modelol...

La crítica burlona de Mauricio no tuvo el éxito que esperaba. Las tres jóvenes no participaron de su opinión; hallando á Lionel muy simpático, no obstante la originalidad de su traje, disponíase á contestar á Mauricio; pero lo impidió la llegada de Lionel y Miranda.

Los hombres cambiaron un saludo.

—Señor vizconde—dijo Miranda designando al joven, al que no hemos oído pronunciar más que algunas frases, y cuya sencillez no era menos irreprochable que su ele-

gancia;—permitidme presentaros á los señores Pablo Sabatier, banquero, y Mauricio Regnier, sportsman distinguido que todos los años, regularmente, se rompe dos ó tres miembros en diversos hipódromos de Francia... El señor Regnier es una autoridad en esa materia... El corte de sus patillas hacen ley...

Lionel, Mauricio y Pablo se inclinaron.

Miranda continuó:

—Sólo me resta presentaros estas señoritas, mis queridas y buenas amigas... La señoritas Celestine, mi compañera en Vaudeville; la señorita Anouba, del teatro poco imperial y sin subvención, del *Delassements Comiques*, y la señorita Formose, que precisamente en este momento no pertenece á ningún teatro, lo que no impide que presente muy bien la comedia en la ciudad...

—¡Satírica!—exclamó Formose riendo.—¿Qué opinión ves á hacer que forme el señor vizconde de mi?

—Simplemente—contestó Miranda riendo,—querida mía, la opinión de que no solamente eres una joven muy linda, sino que tienes talento, lo cual es la pura verdad, y me parece que serás muy difícil si no te hallas contenta.

—Basta de elabanzas, por amor de Dios—interrumpió Mauricio;—es esfúante, ¡palabre de honor!... Yo propongo que entremos en el castillo, en compañía de estas señoritas, y tomemos un vermouth ó un bitter antes de comer.

Esta proposición fué bien acogida y todos nuestros personajes se dirigieron á la morada de Nathón.

Detengámonos algunos segundos y tracemos un croquis rápido de los diferentes personajes que ponemos á la vista de nuestros lectores.

Dos palabras sobre Raúí Nathón. De treinta y ocho años próximamente en el momento que comienza nues-